

## **Centre of Russian Studies**

SLL&CS, Jawaharlal Nehru University organizes series of online events to mark the 75<sup>th</sup> anniversary of the 'Victory Day'

**International Online Poetry Recitation Competition** 

for Students/Scholars in Russian Studies 25<sup>th</sup> April 2020 at 11.00am

#### Invitation

10.30am Joining the Event

Programme

11.00am Welcome Dr. Kiran Singh Verma

11.05am Address Prof. Ranjana Banerjee

11.15am Welcome of the Jury Dr. Sonu Saini

11.20am Poetry recitation By Participants

15 minutes Result By Jury

after the recitations

Valedictory

Jury Members

Vote of Thanks Dr. Sandeep Kumar Pandey

For any query contact Organizing Committee at crsactivites@gmail.com or +91-999-999-8426

Invitation & Programme

Prof. Ranjana Banerjee



Prof. Nasar Shakeel Roomi Jawaharlal Nehru University India



Prof. Elmira Afanaseva
Pushkin State Institute of
Russian Language
Russia



Prof. Hadicha
Shambetalieva
Technical School of Innovation,
American University of Central Asia
Kyrgyzstan



Aziza Mirzanazarova Namangan University Uzbekistan



Dr. Sajal Dey
English and Foreign
Languages University
India

**Honorable Jury Members** 

# Programme

The Online Russian Poetry Recitation programme has received overwhelmed response from the colleagues and students in India as well as abroad. Therefore, the event has been reformed **into Online International Russian Poetry Recitation Competition**. A new category (participants from abroad) has been formed for the students from Russia, Uzbekistan, Kyrgyzstan, Kazakhstan and other countries. Total 126 participants are going to recite the poetry online.

You all are invited to join this event online. The link to join the programme is given below:

https://us02web.zoom.us/j/82656650114?pwd=b2NDeHhiUk1heH RWOSt4REFnd2xRdz09

Meeting ID: 826 5665 0114

**Password: 022781** 

### To the Audience

- The Teachers, Scholars, Students of Russian studies in India and abroad are invited to join as audience.
- To join in the Video Conference, creation of Zoom account is not mandatory. You may join through web browser such as Google Chrome, Internet Explorer, etc.
- The event will start at sharp 11.00am Indian Standard Time (IST). Audience is requested to join by 10.30am (IST). Audience participation will boost the morale of the students as well as motivate them.
- You may write or give comments by raising virtual hand given at the bottom of the event window or you may write in the chat box.

# **Guidelines to the Participants**

We thank you for your quick response to the Poetry Recitation Competition. Please go through the following points to be followed during the programme:

- 1. All participants should join the programme with above mentioned link by 10.30 as per Indian Standard Time.
- 2. While joining through the link, make sure that you type your complete name followed by abbreviation of your University and country. For example, participant Vera Popova from Moscow State University will enter with name: **Vera Popova**, **MSU**, **Russia**.
- 3. While joining the event, kindly click on 'Enable audio' or 'Join with computer/phone audio'. Only after this step you will be able to get sound of the programme.
- 4. HEADPHONES/EARPHONES may be used for better sound quality.
- 5. For security reasons, the organisers may verify you by asking about your information, kindly cooperate with us.
- 6. Do not use two devices at the same time. This may create echo/repetition of sound.

### **Guidelines for Reading Poetry**

- 1. You are advised to stay connected through out the programme.
- 2. Your turn will come as per the **Sequence of the Poetry Recitation** given below. In case you do not respond then the next participant as per the list will be requested to perform.
- 3. You will be introduced by the organizers and will be requested to read your poetry. You may directly start reading.

- 4. Use of Headphone/Earphone will enhance the quality of your voice while reciting the poetry.
- 5. It is recommended to recite the poetry without reading from paper. However, you may keep your paper/text of poetry infront of you, in case required.

If you face any issue during the programme you may write at **crsactivities@gmail.com** or contact Dr. Sonu Saini through **WhatsApp at +91-999-999-8426.** 

#### For any query contact:

#### **Organizing Committee**

### Chairperson

Prof. Ranjana Banerjee

#### **Coordinators**

Dr. Kiran Singh Verma

Dr. Sonu Saini

#### **Members**

Dr. Sandeep Kumar Pandey

Dr. Yogesh Kumar Rai

Dr. Radha Mohan Meena

	Sequence of the Poetry Recitation						
S.No.	Name	Organisation	Class	Level			
1.	Aashish Kumar Gupta	Jawaharlal Nehru University	B.A1st year	ı	Люди много мне болтали		
2.	Abdul Majid	Russian Centre of Science and Culture	5 <sup>th</sup> Level	I	Жизнь, это		
3.	Abhishek Anand	Jawaharlal Nehru University	BA 2nd year	1	Береза		
4.	Abhishek Mishra	University of Delhi	BA Programme	1	Я вас любил		
5.	Abhra Deep Mondal	Visva Bharati University	3rd year	1	Я вас любил		
6.	Akshay Patel	Jawaharlal Nehru University	BA(Hons) first year CRS	1	Причинание		
7.	Alinam	University of Delhi	IADR-A	1	Во глубине сибирских рудса		
8.	Amit Mukherjee	Calcutta University	Diploma	1	Ночь		
9.	Angshuman Pal	Visva Bharati University	B.A.(Hons. ) 1st year	1	Парус		
10.	Antara Banerjee	Visva Bharati University	B.A 2nd year	I	До свидания, друг мой		
11.	Anupriya Rai	Jawaharlal Nehru University	BA first year	1	Военные сны		
12.	Archi Batra	University of Delhi	Diploma	1	Саша нестерова		
13.	Ashish Kumar Mishra	Jawaharlal Nehru University	BA 1st year	1	Жди меня		
14.	Ashmeet Kaur	University of Delhi	Diploma in Russian	1	К я не унижусь		
15.	Avijit Das	Visva Bharati University	BA 1st year	1	Я вас любил		
16.	Ayush Kumar	University	Ba1st year	1	Я вас любил		
17.	Bhagyashree Kulkarni	Punjab University	Special Diploma in Translation	I	Парус		
18.	Danaya	Technical School of Innovation AUCA, Kyrgyzstan	Freshman (First year)	I	Николай Заболоцкий - Некрасивая девочка		
19.	Deepa	Maharaja Sayajirao University Baroda	MA Russian	I	Я вас любил		
20.	Deepanshu	Russian Centre of Science and Culture	RU 5 Level	I	Я пережил свои желанья,		
21.	Divakar Singh	Russian Centre of Science and Culture	Russian Language - 5th Level Batch	I	На фотографии		
22.	Divya Dubey	Maharaja Sayajirao University Baroda	Certificate Course of Russian	1	Белая бережа		
23.	Gargee Ghosh	Pushkin State Russian Language Institute	Preparatory Course	I	О, я знаю, пройдут		
24.	Garima Kaushik	University of Delhi	Diploma	1	О друге		
25.	Hammad Husnen	Jamia Milia Islmia	Certificate in Russian Language	I	Жди меня		
26.	Han Seok Hee	Jawaharlal Nehru University	BA II year	I	Я вас любил		
27.	Inara	Namangan University Uzbekistan	First Course	I	Реквием		
28.	Isha Dhibar	Visva Bharati University	B.A 1st Year	1	Я вас любил		
29.	Jagvir Singh	Jawaharlal Nehru University	B.A second Year	I	Я вас любил		

30.	Jouhar Ali	Jamia Milia Islmia	Diploma in Russian	1	Мелодия любви
31.	Kanika Gupta	University of Delhi	Diploma in Russian	I	Мы с Вами разные
32.	Kavita	University of Delhi	Diploma in Russian	I	Я научилась просто мудро
33.	Keshav Kumar	Jawaharlal Nehru University	BA II Year	I	Мужество
34.	Khushi	University of Delhi	Diploma in Russian	1	Русская женщина
35.	Kumar Prasoon	Jawaharlal Nehru University	B. A 1st Year	1	Няне
36.	Madhavi Rajurkar	Maharaja Sayajirao University Baroda	Certificate Course in Russian	I	Белая бережа
37.	Madhuri Kumari	Jawaharlal Nehru University	Ba 2nd year	1	Жди меня
38.	Madinabonu	Namangan University Uzbekistan	1	1	Перед атакой
39.	Matluba	Namangan University Uzbekistan	1	1	До свидания, мальчики
40.	Md Alfahad Faraz	Jawaharlal Nehru University	B.A First Year	1	Я вас любил
	10 Minutes				
41.	Md Sharique Alam	Jawaharlal Nehru University	B.A 3rd Year	I	Чудное мгновенье
42.	Mihir Sharma	Maharaja Sayajirao	Certificate Course	1	Белая бережа
		University Baroda			
43.	Mohd Badiuzzama	Jamia Milia Islmia	Certificate in Russian	I	Опять война, опять блокада
44.	Monikankana Das	English And Foreign Languages University	B.A 6th Semester	1	Чудное мгновенье
45.			Certificate in Russian		Военные сны-
	Muhammad Faizan	Jamia Millia Islamia	Language	1	Вадим Шефнер
46.	Muhammad Maroof	Jamia Millia Islamia University New Delhi	Diploma in Russian		Анна Ахматова
47.	Munavvar	Namangan University Uzbekistan	First Course	ı	мужество Твардовский
48.	Neha Dokaniya	Banaras Hindu University	BA 2nd Year	I	Жди меня
49.		Maharaja Sayajirao	Certificate		
50.	Nikhilendra Pal Singh	University Baroda	Russian Diploma, 1st	1	Я вас любил
00.	Nilesh Verma	Banaras Hindu University	Year	1	Чудное мгновенье
51.	Nixola	Namangan University Uzbekistan	2-course	1	Перед атакой
52.	Parth Arora	Jawaharlal Nehru University	BA 2nd Year	1	Я вас любил
53.	Pogiba Vanessa- Evangelista	Technical School of Innovation AUCA, Kyrgyzstan	DHT-19	1	Ты должна
54.	Poonam Arjun Khade	Maharaja Sayajirao University Baroda	Diploma in Russian Language	I	Багаж
55.	Pragya Prakash	Jawaharlal Nehru University	BA 2nd Year	I	Парус
56.	Prateek Ahuja	University of Delhi	Diploma		Не желею, не зову
57.	Pretey Pandit	Visva Bharati University	BA 2nd Year	I	До свидания, друг мой

58.	Priscilla Chandam	Maharaja Sayajirao University Baroda	B.A 1st Year Certificate Course	1	Ты и Вы	
59.	T Hooma Orlandam	Chirolony Baroda	BA Russian 2 <sup>nd</sup>	•	15.71 25.	
	Priya Sharma	Aligarh Muslim University	Semester	I	Я вас любил	
60.	Priyanshu Mishra	Banaras Hindu University	Diploma 1st year	1	Я вас любил	
61.	Puja Mondal	Visva Bharati University	BA 1st year	1	Я вас любил	
62.	Rida Shamsi	Maharaja Sayajirao University Baroda	Post Diploma	I	Парус	
63.	Sachin Kumar	Jawaharlal Nehru University	BA II Year	I	Я вас любил	
64.	Saif Anwar	Jamia Milia Islmia	Diploma In Russian	I	Я вас любил	
65.	Sajid Subba	Visva Bharati University	2nd year	1	Я вас любил	
66.	Sakshi Sharma	Russian Centre of Science and Culture	Level 5	I	Хотят ли русские войны	
67.	Samarth Choudhary	University of Delhi	Diploma	1	О, я хочу	
68.			BA. 1st year	_		
	Sankalp Singh	Jawaharlal Nehru University	(Russian)	ı	Любовью дорожить	
69.	Seemantika	Jawaharlal Nehru University	BA 1st year	I	Осень	
70.	Shailendra	Jawaharlal Nehru University	BA(hons),Russian Language,1st year	I	Я вас любил	
71.	Shalu Kumari	Jawaharlal Nehru University	BA 1st year	ı	Мужество	
72.	Shashi	Russian Centre of Science and Culture	5 level	I	Хотят ли русские войны	
73.	Shashi	Russian Centre of Science and Culture Delhi	5 level	I	Хотят ли русские воины	
74.	Shashi Shekhar	Jawaharlal Nehru University	BA 2nd Year	ı	Отношение к барышне	
75.	Shikha Sharma	University of Delhi	Diploma in Russian	I	Ты большая в любви	
76.	Shiv Poojan Modanwal	Jawaharlal Nehru University	B. A. (1st year)	1	Няне	
77.	Shraddhanjali Choudhury	Banaras Hindu University	BSc 1st year (first year diploma in Russian)	1	Я памятник себе	
78.	01	Pushkin State Russian			V 5 1	
79.	Shreya	Language Institute	MA	1	Христос Воскрес!	
13.	Shreya	Pushkin State Russian Language Institute	MA	1	Стихотворение- Москва	
80.	Shreya Chowdhury	Visva Bharati University	BA-1	1	Парус	
Break 10 Minutes						
81.	Siddhant Kumar	Jawaharlal Nehru University	BA1st Year	1	Жди меня	
82.	Soudipta Dhara	Visva Bharati University	BA 3 Rd year	1	Во сне	
83.	Sourabh	Jawaharlal Nehru University	B.A. 1st year	ı	Цветок	
84.	Suman Prabhakar	Jawaharlal Nehru University	B.A.(Russian) 2nd year	I	Будешь жить	
85.	Suukie Chamsal	Jawaharlal Nehru University	BA 2nd year	ı	Куда б ни шел	
86.	Swati Shukla	Jawaharlal Nehru University	B.A. 1st year (hons.) Russian	I	Бери шинель, пошли домой	

87.	Vikas	Jawaharlal Nehru University	BA. 1st year		Ветер, ветер, ты могуч
88.	Wasima Akhtar	Visva Bharati University	B.A 2nd year	1	Я вас любил
89.	Yashi Bhagirath	University of Delhi	Diploma	1	Вчера еще в глаза глядел
90.	Yukta Bharti	Banaras Hindu University	Diploma in Russian language (sem -2)	ı	Парус
91.	Abhijeet Kumar	Jawaharlal Nehru University	M.A 1st year	II	Жди меня
92.	Aditi Gupta	Jawaharlal Nehru University	BA 3rd year	П	Чудное мгновенье
93.	Akanksha	Jawaharlal Nehru University	B.A 3rd year	II	Парус
94.	Amit Kumar	Maharaja Sayajirao University Baroda	3rd year	II	Жди меня
95.	Barnali Das	Visva Bharati University	B.A.3rd year	П	Мужество
96.	Bilkis Sultana	Visva Bharati University	M.A	II	Мужество
97.	Gouri Haty	Visva Bharati University	M.A	II	Не с теми
98.	Hannan Aslam	Aligarh Muslim University	B.A.(Hons) Russian	II	Береза
99.	Iram Fatima	Jawaharlal Nehru University	BA 3rd year	П	Среди миров
100.	Jyotsna Sunanda	Jawaharlal Nehru University	MA	П	Все будет хорошо
101.	Lakshya Avi Kishor	Jawaharlal Nehru University	BA 3rd Year	II	Хотят ли русские войны
102.	Madina	Namangan University Uzbekistan	2	II	Жди меня
103.	Md Amir Abbas	University of Delhi	MA (1)	II	Баллада о маленьком человеке
104.		Namangan University			Textobelic
	Mohidil	Uzbekistan	1	II	А А Сурков
105.	Nandani Dixit	Jawaharlal Nehru University	M. A 1st year	II	Времена не выбирают
106.	Nidhi Kumari	Jawaharlal Nehru University	BA 3rd year	II	Мы любим тех
107.	Parvin Khatun	Visva Bharati University	BA	П	Мой мысли
108.	Prabhleen Hora	Moscow Pedagogical State University	Masters	II	Мне нравится, что вы больны не мной - Марина Цветаева
109.	Raj Kumar	Jawaharlal Nehru University	Ph.D	II	Птицы
110.	Rashmi Giri	Jawaharlal Nehru University	PhD first year	II	Надежда
111.	Rishiraj Rathi	Jawaharlal Nehru University	M. A.	II	На братских могилах
112.	Ritik Kumar Singh	University of Delhi	M.Phil	II	Любовное предупреждение террористам-Ритыком Кумаром
113.	Roshan Kumar	University of Delhi	MA in Russian Studies	II	Был и я среди донцов
114.	Sameer Narmani	Jawaharlal Nehru University	BA 3rd year	П	Пока мы живы

115.	Sandeep Kumar Yadav	University of Delhi	Phd	Ш	Письмо к женщине
116.	Sewan Lama (Tamang)	Visva Bharati University	MA completed	П	Жизнь
117.	Shadab Alam	Jawaharlal Nehru University	M. A 1st year	П	К чаадаеву
118.	Sidra Anis	Jawaharlal Nehru University	PhD	П	Не пой, красавица
119.	Soumya Dutta	Visva Bharati University	3rd Year	II	До свидания, друг мой
120.	Srikant Elassery	English And Foreign Languages University	B.A. 3 Year	II	Чудное мгновенье
121.	Subhas Keshri	Visva Bharati University	B.A. 3rd year	II	До свидания, друг мой
122.	Surojit Das	Visva Bharati University	Masters final year	П	Жди меня
123.	Umair Adnan	Jawaharlal Nehru University	BA 3rd Year	П	Парус
124.	Mokhlaroi	Namangan University Uzbekistan	2	П	Ты не сирота
125.					Открытое письмо
	Sarbagysheva Zhanel	Technical School of Innovation AUCA, Kyrgyzs	1	ı	Константин Симонов
126.	Teo Soloshenko	Technical School of Innovation AUCA, Kyrgyzs	1	1	